

A close-up photograph of a wheelchair's seat and backrest. The seat is upholstered in black mesh fabric. The backrest is black plastic with two rectangular cutouts. The wheelchair's frame is blue, and a portion of a silver wheel is visible. The background is plain white.

panthera®

*Brugsanvisning til kørestolsmodel:
Bambino 3*

CE

Bambino 3

INDHOLD	SIDE
Indledning/Tilsigtet anvendelse	2
Design/Kontakt/Symboler	3
Beskrivelse/Oversigt	4
Sikkerhedsforskrifter	5-9
Forflytning/Løft	7
Indstillinger	10-16
Tilbehør	17-23
Transport	24-26
Kollisionstest	27
Vedligeholdelse/Service/Rep.	28-29
Garanti/Mærkning	30
Tekniske data	31



INDLEDNING

Tillykke med din kørestol fra Panthera AB – et godt valg. Vi håber, du vil blive glad for din Panthera, og at I får mange dejlige år sammen. Alle produkter fra Panthera AB er konstrueret og monteret i Spånga udenfor Stockholm. De er bygget til at være markedsledende med hensyn til kvalitet, manøvredegygtighed og lav vægt.

Vi beder dig læse denne brugsanvisning omhyggeligt igennem!

Vil du have mere tydelige billeder og tekst, kan du også læse brugsanvisningen digitalt på

www.panthera.se

TILSIGTET ANVENDELSE

Panthera Bambino 3 kørestol er bygget til børn, der behøver en manuel, aktiv-kørestol til hverdagsbrug både inden- og udendørs. Anvendelsesindikation for disse kørestole er personer med fysisk funktionsnedsættelse og er ikke begrænset til en specifik diagnose. Det er den individuelle funktionskapacitet og begrænsning, der indikerer behov for en manuel aktiv-kørestol som transportmiddel. Anbefaling af kørestol skal gives af uddannet sundhedspersonale, og derefter skal et egnet produkt afprøves og indstilles af en sagkyndig for optimering af sidde- og køreegenskaber. Kørestolens udførelse og indstillinger afprøves for hver enkelt person.

DESIGN

Pantheras Bambino 3 kørestol er designet med fokus på god sidde- og køreergonomi. Kørestolen er konstrueret til at have en så lav egenvægt som muligt. Kørestolen har små ydre mål og meget lav vægt. Den findes i to versioner, *Bambino 3* og *Bambino 3 Kort*. Kørestolen kan også om nødvendigt udstyres med forskelligt tilbehør, som f.eks. kørebøjle, armlæn eller sidebeskyttelse.

For maksimal brugervægt henvises til Tekniske Data.

KONTAKT

Ved spørgsmål, eller hvis du behøver hjælp med produktet, kan du i første omgang kontakte din lokale leverandør (TA.Service A/S). Se kontaktoplysninger nedenfor for at komme i kontakt med producenten.

Panthera AB +46 87 61 50 40
Gunnegatan 26 www.panthera.se
163 53 Spånga, Sverige panthera@panthera.se

SYMBOLER

Nedenfor vises de symboler, der anvendes i brugsanvisningen og på kørestolen samt hvad de betyder.



ADVARSEL: Risikofyldt situation, som kan medføre alvorlig skade.



Gennemlæs brugsanvisningen for yderligere oplysninger



Producentens adresse



Fremstillingsdato



Kørestolens serienummer



Kørestolens modelbetegnelse



Maks. brugervægt for kørestolen



Kørestolens siddebredde



Artikelnummer på chassiset



Artikelnummer på etiketten og revision

BESKRIVELSE (Fig. 1, 2)

Panthera Bambino 3 er en aktiv-kørestol, som er udviklet til at hjælpe personer til et så aktivt liv som muligt, og der er lagt stor omhu i alle detaljer.

Den lave vægt gør, sammen med den faste, stabile ramme og styrehjulene med den unikke profil på slidbanen, kørestolen meget let at køre.

OVERSIGT (Fig. 3)

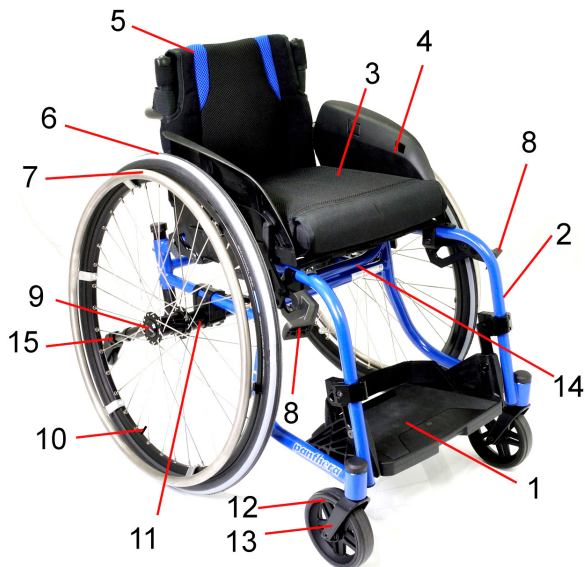


Fig. 1

1. Fodstøtte
2. Chassis
3. Siddepude
4. Sidebeskyttelse/(Armlæn)
5. Ryg/rygbetræk
6. Drivhjul/dæk
7. Drivring
8. Bremse
9. Lynkoblingsnav (quick release)
10. Luftventil
11. Bagaksel
12. Styrehjul
13. Gaffel
14. Sammenkoblingsrør
15. Væltesikring



Fig. 2

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Aktuelle oplysninger

De seneste oplysninger om sikkerhed og produktopdateringer findes på Pantheras hjemmeside: www.panthera.se

Kontroller, at du har fået en stol i henhold til din bestilling:

- Mål siddebredden
- Mål ryggens højde
- Kontroller, at du har fået det tilbehør, du har bestilt.

Foretag en teknisk inspektion af stolen. Du bør kontrollere:

- at drivhjulenes lynkobling går nemt ind og ud af deres holdere.
- at drivhjulene sidder ordentligt fast efter montering.
- at knappen til lynkoblingen kører helt ud, når den er i låst stilling.
- at alle fire hjul ligger an mod gulvet.
- at styrehjulenes gaffel er nem at dreje rundt.
- at ryggen er nem at fælde ned.



Balance og væltefølsomhed

Det, der påvirker kørestolens balance og væltefølsomhed mest, er drivhjulenes placering, rygstødets vinkling og rygbeklædningens justering. Efter indstilling af stolen skal du kontrollere, at du føler dig sikker med stolens balance.

Væltefølsomheden påvirkes også af, om der hænges en taske på rygstødet, hvis du læner eller strækker dig bagud, hvis dækkene er slidt, hvis dækkene er dårligt pumpede, eller hvis der forekommer en uforudset forandring af underlaget.



Væltesikring

En Panthera-kørestol er konstrueret, så den skal være så let at køre som muligt. Det betyder, at kørestolen reagerer hurtigt og let på, hvordan du håndterer den. Ved forkert håndtering er der risiko for, at du vælter med stolen. Hvis du gør noget forkert og ikke har væltesikring aktiveret, kan du for eksempel vælte bagover.

Væltesikringen er en sikkerhedsdetalje, som skal forhindre fald bagover i kørestolen. Hvis du føler dig det mindste usikker på kørestolens balance, bør væltesikringen altid være klappet ud og være korrekt indstillet. Hvis du har en kørestil eller en anden anvendelse, som gør, at væltesikringen anvendes ofte, eller hvis kørestolen er udstyret med eldrivhjul, øges belastningen på væltesikringen, og den skal derfor kontrolleres daglig.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Kørestolsteknik

Det er vigtigt, at du gennemfører en ordentlig gennemprøvning af stolen og tager dig tid til at træne på din kørestolsteknik. Hvis du har nogen spørgsmål om kørestolsteknik, skal du kontakte den, der har ordineret stolen eller din terapeut. Du er også hjerteligt velkommen til at kontakte os på Panthera AB.

Bremser

Din kørestol er udstyret med en bremse til hvert drivhjul. Bremsen er beregnet som parkeringsbremse. Den skal ikke bruges som kørebremse.

BEMÆRK! For at bremsen skal fungere, skal dækkene have det rigtige lufttryk. Se Tekniske data.

Bremsen fungerer dårligere, hvis dækkene har dårligt lufttryk eller er slidt. Ved skift af dæktype skal du altid kontrollere bremsen, eftersom dimensionerne kan variere.

Du skal være forsigtig, når du kører med drivhjulene, så du ikke får fat i bremsen med fingrene. Når du flytter dig sidelæns til eller fra din Panthera, er det vigtigt, at du kan klare at løfte dig over bremsen, så du ikke sætter dig på den eller hænger fast i den.



Kørsel

Inden du bruger din kørestol udendørs, skal du øve din køreteknik ordentligt i et trygt miljø indendørs med et plant underlag.

Brug altid væltesikring, eller lad nogen gå bag dig, når du øver. Du kan først prøve at køre udendørs, når du føler dig sikker i kørestolen.

Hold øje med forhindringer, så som dørtærskler eller rendestene, hvor styrehjulene kan sætte sig fast og forårsage fald fremad. Hvis afstanden mellem fodstøttens laveste del og underlaget er lille (mindre end 40 mm) kan fodstøtte hænge fast i forhøjninger i underlaget og medføre fald fremad.

Hvis du kører ned af en fortovs kant med væltesikringen klappet ud, kan den hænge fast i kanten og medføre fald fremad. Hvis du er usikker, skal du klappe væltesikringen væk og bede om hjælp. Kørestolen kan også udstyres med kørehåndtag, så brugeren kan køres i kørestolen af en ledsager.

Indkøbte varer kan hænges på rygstødet i en pose eller rygsæk, men så skal man være meget opmærksom på, at risikoen for at vælte bagover øges drastisk. I så fald skal væltesikringen klappes ud.

Kørsel på ujævnt eller skrånende underlag øger risikoen for fald både fremad og bagud.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER



Forflytning til stolen

Forflytningsteknikken skal trænes ordentligt ind med uddannet personale. Den metode, der beskrives nedenfor, er kun beregnet som vejledende.

Forflytning til stolen sidelæns (Fig. 3)

1. Anbring kørestolen så tæt som muligt på dig.
2. Lås bremserne. Se "Bremse" under "Indstillinger".
3. Anbring den ene hånd på det fjerneste hjørne af kørestolens chassis og den anden på den flade, du skal flytte dig fra.
4. Hæv dig til kørestolen med forsigtighed og god balance.

For at give kørestolen maksimal stabilitet kan du bakke kørestolen 5-10 cm inden stop for at sikre, at styrehjulene peger fremad.



Løft med brugeren i kørestolen (Fig. 4)

Hvis kørestolen skal løftes med brugeren i, skal man altid løfte i kørestolens chassis, se pile i Fig. 4.

Løft ikke i rygstødet, kørehåndtagene, benstøtte, hjul eller andre bevægelige dele.



Fig. 3



Fig. 4

SIKKERHEDSFORSKRIFTER



Kørestolsteknik – ramper og skrånende underlag, fortovskanter og trapper

Op ad ramper og skrånende underlag (Fig. 49)

Når du skal køre op ad en rampe, skal du tage lidt tilløb, beholde farten og samtidig kontrollere retningen. Bøj overkroppen fremad og forflyt dig med hurtige, kraftige tag i begge drivringene.

Kørsel ned ad skrånende underlag (Fig. 50)

Når du kører ned ad skrånende underlag og bakker, er det vigtigt, at du har kontrol over retningen og hastigheden. Læn dig bagud og lad drivringene bevæge sig langsomt gennem hænderne. Du bør kunne stoppe kørestolen når som helst ved at tage fat i drivringene.

Kørsel ned ad en fortovskant (Fig. 51, 52)

Med ledsager (Fig. 51)

Stil kørestolen helt hen til fortovskanten, ledsageren holder i rygbøjlen og løfter styrehjulene op og holder kørestolen i balance. Rul derefter de to drivhjul forsigtigt over fortovskanten. Samtidig holder du fast i drivringene med begge hænder, indtil styrehjulene befinder sig på jorden igen.

Uden ledsager (Fig. 52)

Stil kørestolen helt hen til fortovskanten, løft styrehjulene op og hold kørestolen i balance. Rul derefter de to drivhjul forsigtigt over fortovskanten. Samtidig holder du fast i drivringene med begge hænder, indtil styrehjulene befinder sig på jorden igen.



Fig. 49



Fig. 50



Fig. 51



Fig. 52

SIKKERHEDSFORSKRIFTER



Kørestolsteknik – ramper og skrånende underlag, fortovskanter og trapper

Kørsel op og ned ad trapper (Fig. 53)

Du kan forflytte dig på trapper ved at tage et trappetrin ad gangen i henhold til denne instruktion;

Den ene ledsager skal stå bag kørestolen og holde i rygbøjlen. Den anden ledsager skal holde i en af de massive dele på forreste del af chassiset for at støtte kørestolen forfra. Det er vigtigt, at kørestolens styrehjul støtter mod underlaget. Det er ikke tilladt at løfte kørestolen med en bruger i.

Varme flader

Hvis kørestolen eksponeres for solskin over en længere periode, kan dens flader blive meget varme.



Klemfare

Vær opmærksom på, at der under kørsel er risiko for, at fingrene kommer i klemme mellem styrehjul og bremse samt mellem drivhjul og sidebeskyttelse eller armlæn.

Sørg for, at fingre eller løse genstande ikke kommer ind mellem drivhjulenes eger under kørslen. Vær særligt opmærksom på børn, så de ikke stikker hænderne ind i egerne.



Brandskader ved friktion

Hvis kørestolen er udstyret med friktionsdrivringe på drivhjulene (se pos. 7 i Oversigt) er der risiko for brandskader på hænder og fingre, hvis man i høj fart bremser kørestolen med hænderne på drivringene, idet friktionen mellem hænder og drivring genererer høj varme.



Fig. 53

INDSTILLINGER

Når du indstiller kørestolen til, at den skal passe til din siddestilling og have de ønskede køreegenskaber, er det vigtigt, at du gør det i den rigtige rækkefølge.

Du skal først indstille stolen, så du får en korrekt siddestilling. Først derefter skal du indstille stolens afbalancering for at få de ønskede køreegenskaber. Denne rækkefølge er nødvendig, eftersom en ændring af din siddestilling også påvirker stolens afbalancering. Tænk på, at den smule arbejde du har med at indstille stolen lønner sig i lang tid fremover. Prøv forskellige indstillinger i løbet af en dags tid og mærk efter, at du virkelig får den rigtige siddestilling og afbalancering på stolen.

Du skal justere kørestolens indstillinger i følgende rækkefølge:

1. Sædebetrækkets dybde
2. Sædebetrækkets spænding
3. Fodpladens indstilling
4. Hælbåndets strækning
5. Rygstødet højde og vinkling
6. Rygbetrækkets spænding
7. Kørestolens afbalancering
8. Bremsens indstilling

1. Sædebetrækkets dybde (Fig. 5)

Du kan justere sædebetrækkets dybde ved at placere sædeforlængeren i forskellige stillinger.

1. Løsn en anelse på skruerne (1) med værktøj T10
2. Løsn burrebåndene (2)
3. Træk sædeforlængeren løs fra burrebåndet (3)
4. Juster den ønskede siddedybde (5) ved at placere sædeforlængerens (4) på burrebåndet
5. Stram burrebåndene (2)
6. Tilspænd skruerne (1) med værktøj T10

2. Sædebetrækkets spænding (Fig. 6)

Du kan spænde eller slække den bagerste del af sædebetrækket ved hjælp af burrebåndene på undersiden af sædet.

Dette gør, at du kan variere din siddehøjde cirka 2 cm opad og nedad.



Fig. 5

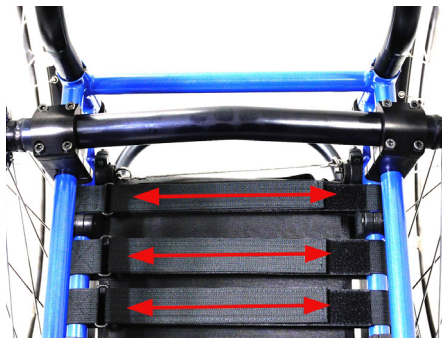


Fig. 6

INDSTILLINGER

3. Fodpladens indstilling (Fig. 7, 8, 9, 10)

Højde:(Fig. 7)

1. Løsn på skrue (1) med unbrakonøgle 4 mm.
2. Juster til den ønskede højde. Ens på begge sider.
3. Tilspænd skrue (1)

Klappe: (Fig. 8)

Op:

1. Løsn spærringerne (1) over stopbeslagene (2) ved at trække dem bagud.
2. Klap fodpladen (3) op, til den stopper.

Ned:

1. Klap fodpladen (3) ned, til den stopper og tryk til, så den går i indgreb med stopbeslagene (1).
2. Lås fodpladen fast omkring stopbeslagene (2) med spærringerne (1) ved at trække dem fremad.

Dybde:(Fig. 9)

1. Løsn på skrue (1) med unbrakonøgle 4 mm.
2. Skru skrue (1) tilbage i hul (2) for at flytte fodpladen fremad 30 mm.

Vinkel:(Fig. 10)

1. Løsn på skrue (1) med unbrakonøgle 4 mm.
2. Juster til den ønskede vinkel.
3. Tilspænd skrue (1)



Fig. 7

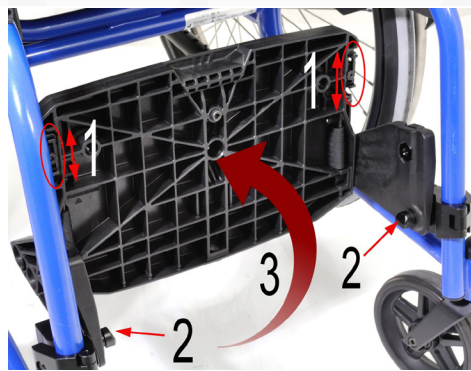


Fig. 8

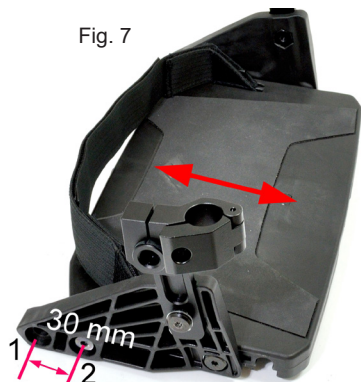


Fig. 9



Fig. 10

INDSTILLINGER

3. Fodpladens indstilling (Fig. 11, 12, 13)

4. Hælbåndets strækning: (Fig. 11)

1. Frigør burrebåndene fra hinanden.
2. Indstil den ønskede længde.
3. Sæt burrebåndene fast i hinanden.

Fodpladen ekstra højt monteret: (Fig. 12, 13, 54, 55)

Hvis der er behov for at montere fodpladen ekstra højt:(Fig. 55)

1. Demonter fodpladen ved at løsne skruerne (1) i Fig. 12
2. Løsn skruen (1) i Fig. 13 på begge sider. Unbrakonøgle 4 mm.
3. Vend beslaget (2) 180 grader (5) på begge sider.
4. Monter skruen (1) igen på begge sider.
5. Løsn skruen (3) og vend beslaget (4) 180 grader.
6. Monter skruen (3) igen på begge sider.
7. Monter fodpladen på kørestolen igen og juster den til den ønskede højde.
8. Tilspænd skruerne (1) i Fig. 12.



Fig. 11

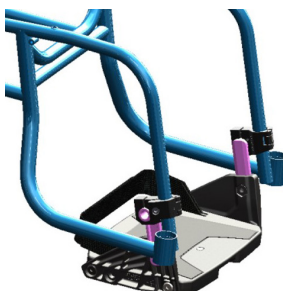


Fig. 54 std



Fig. 55 Høj



Fig. 12

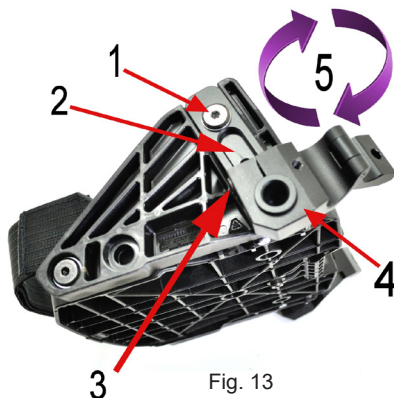


Fig. 13

INDSTILLINGER

5. Rygstøddets højde (Fig. 14)

Ryglænet kan justeres i højden.

1. Klap rygbetrækkets overdel væk (1).
2. Løsn boltene (2) på begge sider med unbrakonøgle 4 mm.
3. Juster ryggen til en passende højde ved at føre rygstolperne opad eller nedad.
4. Tilspænd boltene igen. Den løse rem fjerner du, hvis ryghøjden er lavt justeret.

5. Rygstøddets vinkling (Fig. 15)

1. Kobl ryglåsefunktionen på begge sider fra ved at trække i wiren (1).
2. Klap rygstødet fremover.
3. Anvend unbrakonøgle 4 mm og løsns låseskruen (2) cirka en omgang. Gør det samme på den anden side.
4. Brug fastnøgle 19 mm og drej beslaget til låsetappen (3) med uret, så låsetappen ikke låser rygstødet. Gør det samme på den anden side.
5. Brug fastnøgle 17 mm og lås låsemøtrikkerne (4) på begge sider.
6. Juster rygstøddets vinkel ved hjælp af justerskruerne (5) på begge sider. Anvend unbrakonøgle 4 mm og skru justerskruerne ud for at læne rygstødet fremad. Skru justerskruerne i for at læne rygstødet bagud.

Det er vigtigt, at du justerer begge sider lige meget, ellers bliver rygstødsrøret trukket skævt. Dette kontrollerer du ved at klappe rygstødet op og kontrollere, at begge justerskruerne ligger an mod rammen.

7. Prøv dig frem til en egnet rygvinkling og tilspænd derefter låsemøtrikkerne (4) på begge sider.
8. Vip rygstødet op.
9. Brug fastnøgle 19 mm og drej beslaget til låsetappen (3), så låsetappen springer ud til sin låsenot.
10. Brug unbrakonøgle 4 mm og tilspænd låseskruerne (2) på begge sider.



Fig. 14



Fig. 15

INDSTILLINGER

6. Rygbetrækkets spænding (Fig. 16)

Ved hjælp af remme, der sidder under fligen på bagsiden af rygstødet kan du justere rygbetrækket efter din rygform, så du får en god støtte for lænden.

Rygbetrækket har også en flig fornedet, der fastgøres med burrebånd oven på siddebetrækket under sædepuden. Denne flig kan du flytte bagud eller fremad for at få en passende spænding på den nederste del af rygbeklædningen (den såkaldte siddepose).

Justering af rygbetrækkets spænding:

1. Løft rygbeklædningens øverste flig (1) op.
2. Slæk på båndene.
3. Sæt dig så langt tilbage på stolen som muligt. Hvis det føles, som om du ikke kommer tilstrækkelig langt tilbage i stolen, kan det skyldes, at rygbeklædningens nederste flig er fastgjort for langt fremme på sædet. Løs da fligen (2) og fastgør den derefter længere tilbage på sædebeklædningen.
4. Træk de fem bånd til, så du får en god støtte.
5. Vip rygbeklædningens øverste flig (1) ned.



7. Kørestolens afbalancering (Fig. 17)

Du ændrer kørestolens afbalancering ved at flytte drivhjulenes bagaksel fremad eller bagud. Jo længere fremme du placerer bagakslen, desto mere balanceres kørestolen bagud. Det gør at du får mere af vægten over drivhjulene, og at stolen bliver lettere fortil. Det gør, at kørestolen bliver lettere at manøvrere. Det bliver også lettere at løfte stolen op på baghjulene, når du skal over kantstene, tærskler med mere.

Kørestolen må dog ikke være alt for bagudbalanceret, så risikerer du at vælte bagover.

Det er vigtigt, at du tager dig tid til at prøve dig frem til en afbalancering, der passer din krop og din køreteknik, så du virkelig får stolen gjort så let at køre som muligt, uden at væltefaren bliver for stor. Du skal altid have nogen stående bag dig, når du afprøver stolen efter justering af stolens afbalancering.

Hvis du stadig føler dig usikker på stolens afbalancering efter en grundig afprøvning, bør du anvende væltesikring. Med væltesikringen klappet ud kan stolen ikke vælte bagover, og det er nemt at dreje dem væk, når der ikke længere er brug for dem.




Fig. 16

INDSTILLINGER

7. Justering af kørestolens afbalancering (Fig. 17)

1. Demonter drivhjulene ved at trykke knappen til lynkoblingen ind og trække hjulene lige ud.
2. Brug unbrakonøgle 4 mm til løsning af 4 stk. låseskruer (1). Gør det samme på den anden side.
3. Du kan nu skubbe bagakslen fremad og bagud langs med det langsgående chassisrør. Prøv dig frem til en god position.
4. Det er vigtigt, at bagakslen sidder lige langt fremme på begge sider af chassiset. Dette kontrollerer du lettest ved at måle afstanden mellem det langsgående chassisrørs bagkant og hjulbeslagets bagkant. Brug et målebånd eller en lineal og sammenlign målene på de to sider.
5. Tilspænd låseskruerne (1) på begge sider.
6. Sæt drivhjulene på kørestolens bagaksel igen og tryk hjulene helt i bund. Kontroller, at knappen til lynkoblingen er helt ude, hvilket betyder, at lynkoblingen er i låst stilling.
7. Træk hjulene udad for at kontrollere, at de sidder fast.

8. Bremseindstilling

 **BEMÆRK!** Når lufttrykket falder, dækket slides samt ved skift af dæktype forandres bremsens virkning. Derfor bør du kontrollere bremsens indstilling af og til.

Justering af høj bremse,(Fig. 18)

1. Brug unbrakonøgle 5 mm til løsning af låseskruen (2).
2. Du kan nu skubbe bremsen frem og tilbage. Juster bremsen, så den i låst position synker cirka 4 mm ind i dækket. Brug unbrakonøgle 5 mm til tilspænding af låseskruen (2).
3. Bremsen låses ved at trykke grebet (1) fremad, til det stopper.
4. Juster også bremsen på den anden side i henhold til trin 1-3.



Fig. 17



Fig. 18

TILBEHØR



Væltesikring (Fig. 19, 20)

De to væltesikringer er meget vigtigt tilbehør, som skal være klappet ud og korrekt justeret for at udgøre en tilstrækkelig beskyttelse mod at vælte bagover. **BEMÆRK!** Væltesikringen **må ikke anvendes som "træderør"** for at løfte kørestolens forhjul for at komme over tærskler, fortovskanter m.m.

Udklapning af væltesikring:(Fig. 19)

- 1) Tryk knappen grundigt ned på væltesikringen (1).
- 2) Væltesikringen klappes automatisk ud til udfældet stilling, så den peger bagud (2).
- 3) Gentag på den anden væltesikring.

Indklapning af væltesikring:(Fig. 19)

1. Tryk knappen (1) ned og hold den nede.
2. Drej væltesikringen ind under sædet med hånden på væltesikringen (2).
3. Gentag på den anden væltesikring

Indstilling af væltesikring: (Fig. 19, 20)

- 1) Bak kørestolen op mod f.eks. en væg. Kontroller, at afstanden (3) fra bagkanten på væltesikringshjulet er **langs med eller bag drivhjulet**, den **må ikke være foran**.
- 2) Juster om nødvendigt ved at sætte hjulrøret i en af de fem positioner (4).

Bemærk, at Bambino 3 kort med 24" drivhjul kræver Væltesikring +30 mm for fuld funktionalitet mht. indklapning af væltesikringen.



Fig. 19

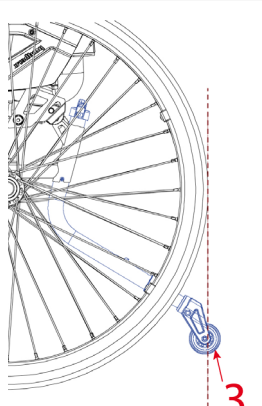


Fig. 20

TILBEHØR

Sidebeskyttelse (Fig. 21)

Sidebeskyttelserne forhindrer, at tøj og løse genstande vikler sig ind i hjulegerne, samt at snavs fra hjulene kommer på tøj. For at fjerne sidebeskyttelsen, for eksempel ved transport, trækkes den lige opad, så den løsnes fra sit beslag.

Tilpas sidebeskyttelsen til 20, 22 eller 24" drivhjul (Fig. 22)

Sidebeskyttelsen kan tilpasses til forskellige størrelser drivhjul. Del 2 og 3 kan tages af for at kunne give sidebeskyttelsen den rette højde i forhold til drivhjulene.

1. Brug kun del (1) til 20" drivhjul.
2. Brug del (1 og 2) til 22" drivhjul.
3. Brug del (1 og 2 og 3) til 24" drivhjul.

Løsn sidebeskyttelsen (Fig. 21)

Træk sidebeskyttelsen lige opad for at demontere den fra kørestolen.

Armlæn (Fig. 23)

Armlænet kan justeres i tre forskellige højdeindstillinger vha. en fjederbelastet skrue. For at justere armlænets højde skrues det et par omgange op (pos 2) med unbrakonøgle 3 mm, tryk skruen ind og skub armlænsbolstringen op eller ned til den ønskede position. Når den ønskede position er nået, slippes skruen, mærk nu, hvordan armlænet "klikker på plads" i den ønskede position. Tilspænd skruen igen for at fastlåse positionen.

Løsne armlænet (Fig. 23)

Træk armlænet med sidebeskyttelsen lige opad for at demontere det fra kørestolen.



Fig. 21



Fig. 22

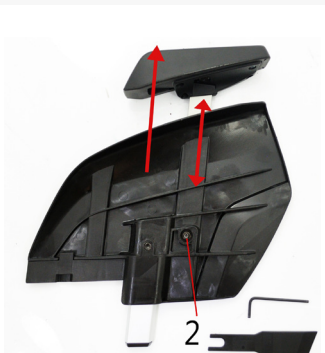


Fig. 23

TILBEHØR

Hoftesele (Fig. 24, 25, 26)

Hoftesele (positioneringssele) kan monteres med bevaret CE-mærkning. Hofteselen kan monteres omkring chassiserørene på et af de markerede steder. (Fig. 24)

Er kørestolen udstyret med tilbehør selebeslag, monteres hofteselen gennem slidserne i beslagene. (Fig. 25, 26)



Fig. 24

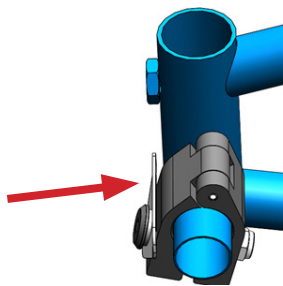
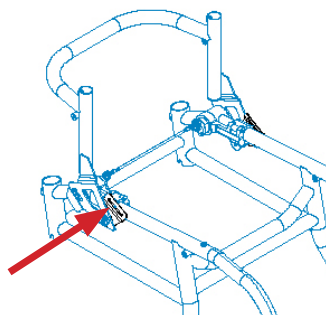
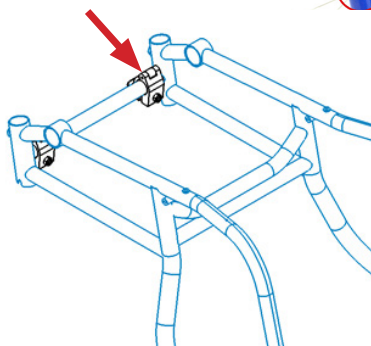


Fig. 25

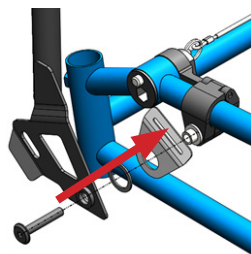


Fig. 26

TILBEHØR

Kropsstøtte (Fig. 27, 28)

For personer med dårlig kropsstabilitet kan en eller to kropsstøtter forbedre siddestillingen.

Indstilling (Fig. 27)

1. Løsn skruerne (1) med unbrakonøgle 4 mm.
2. Juster kropsstøttepuden i højden eller dybden.
3. Tilspænd skruerne (1) med unbrakonøgle 4 mm.

Vip væk (Fig. 28)

1. Løft plastspændet (1) en anelse.
2. Før kropsstøtten opad, så spændet kommer forbi stopskruen.
3. Vip kropsstøtte til side.

Vippe id

1. Vip kropsstøtten til den rette stilling.
2. Før kropsstøtten nedad, så spændet styres op på stopskruen.



Fig. 27



Fig. 28

TILBEHØR

Kørebøjle

Indstillelig, aftagelig kørebøjle til transport af brugere i kørestolen over længere strækninger.

Montering af kørebøjle: (Fig. 29, 30)

1. Klem håndtaget (1) sammen for at åbne klemmen (2), der sidder rundt om det nederste chassistrør (3).
2. Slip håndtaget, når klemmen (2) sidder omkring røret (3).
3. Åbn klemmerne A og B og anbring A under og rundt om (5) rygbøjlen.
4. Før (6) klemme B frem over rygbøjlen og hægt (7) forkanten fast over forkanten på klemme A.
5. Tryk klemme B ned, så den orange spærre låser klemme B fast med et klik.

Demontering af kørebøjle. (Fig. 31, 29)

(Fig. 31

1. Tryk (1) den orange spærre ind mod rygstolpen og vip (2) klemmen B op.
2. Løsn klemmen B i forkanten fra klemmen A (3), som vippes ned, så den slipper fra røret.

(Fig. 29

3. Klem håndtaget (1) sammen for at åbne klemmen (2), så den kan løsnes fra røret (3).
4. Løsn kørebøjlen fra kørestolen.

Indstilling af kørebøjlen (Fig. 32)

Højdeindstilling af kørebøjlen:

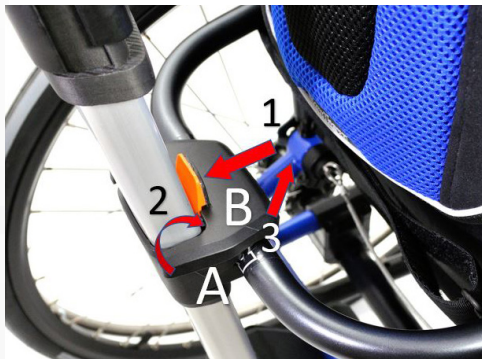
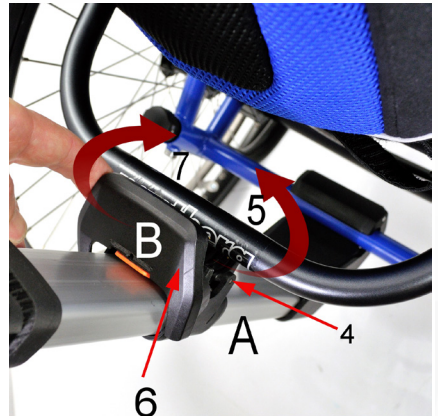
1. Vip låsearmen (1) på kørebøjle's bagside ud.
2. Indstil den ønskede højde og vip låsearmen tilbage.

Vinkelindstilling af håndtaget:

1. Tryk den store knap (2) foroven på kørebøjlen ned.
2. Når knappen (2) er trykket ind, kan man samtidig indstille vinklen på kørehåndtaget.
3. Slip knappen (2), når den ønskede vinkel er nået.

TILBEHØR

Kørebøjle



TILBEHØR

Hovedstøtte:

Montering af hovedstøtte: (Fig. 33)

Hovedstøtten monteres på kørebøjlen.

1. Slip beslagets låsegreb (1)
2. Træk hovedstøttens monteringskrog ned i klemmen (2)
3. Tilspænd låseknappen (1)

Justering af hovedstøtte. (Fig. 34-35)

(Fig. 34)

1. Løsn disse to greb for at justere hovedstøtten i højde, vinkling og dybde. (1 og 2)
2. Indstil den ønskede position og tilspænd grebene. (1 og 2)

(Fig. 35)

Hovedstøttens plade kan monteres omvendt, hvilket giver henholdsvis højere og lavere stilling. Forskellen bliver 30 mm (+/-15 mm) .

1. Løsn det øverste greb helt og tag hovedstøtten af og vend den. (1)
2. Sæt hovedstøtten på igen og tilspænd grebet. (1)

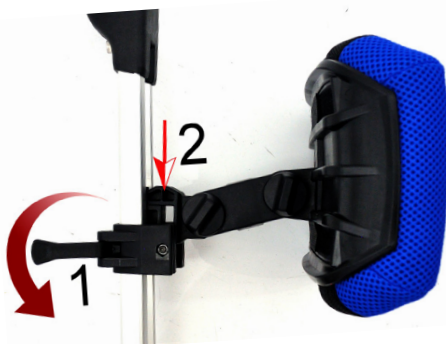


Fig. 33

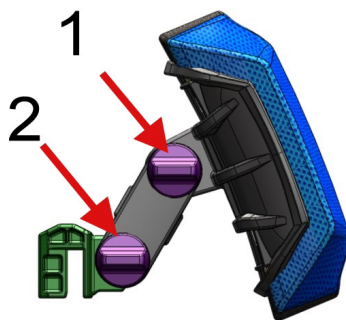


Fig. 34

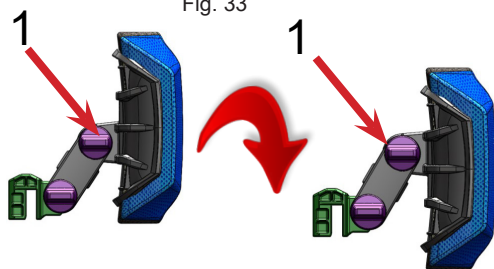


Fig. 35

Platta vänd uppåt

Platta vänd nedåt

TILBEHØR

Bakkebord OBS! Maks belastning 5 kg

Montering af bakkebord: (Fig. 36)

1. Vip benene (1) på bakkebordet ud og pas dem ind mod holderne i sidebeskyttelsen (2)
3. Tryk bordet ned, til det stopper

Demontering af bakkebord. (Fig. 37)

Løft bordet lige op, så det slipper fra sidebeskyttelserne.

Transport af bakkebord. (Fig. 38)

1. Vip benene på bakkebordet ind
2. Anbring de tre magneter på bakkebordet mod de tre tilsvarende magneter på beslaget, som er monteret på drivhjulet. Nu sidder bakkebordet fast på drivhjulet, mens man kører kørestolen.

Tilladt tilbehør

Det tilbehør, som er tilladt at montere på kørestolen, findes på Pantheras hjemmeside: www.panthera.se



Fig. 36



Fig. 37

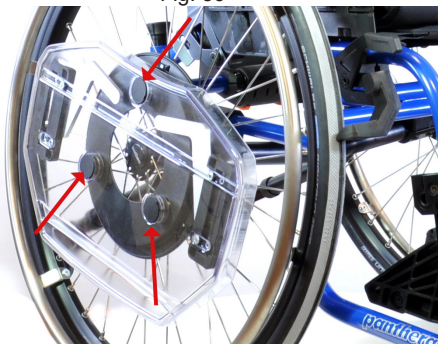


Fig. 38

TRANSPORT

Vi vil pointere, at det bedste alternativ ved transport i køretøj altid er en forflytning fra kørestolen til et almindeligt bilsæde med sele.

Kørestolen Bambino 3 er kollisionstestet og godkendt til brug ved transport i køretøjer inden for handicaptransporten. Med godkendte fastspændingsanordninger og seler kan brugeren blive siddende i stolen under transport i køretøj, men Panthera AB anbefaler det ikke.

For information om hvordan kørestolen skal fastspændes ved transport med brugeren i kørestolen henvises til side 25-26.

Demontering/Montering af kørestol (Fig. 39 og 40)

Ved transport af kørestolen i f.eks. bil kan du vippe rygstødet frem og tage drivhjulene af.

Nedklapning af rygstøtte (Fig. 39):

- 1) Tag eventuelle sidebeskyttelser og armlæn af ved at trække dem lige op.
- 2) Fjern eventuel sædepude.
- 3) Træk i wiren (1) og vip rygstødet frem.

Demontering af drivhjul (Fig. 40):

- 1) Tryk knappen til lynkoblingen (1) ind.
- 2) Træk hjulet lige ud.

Montering af drivhjul (Fig. 40):

- 1) Tryk knappen til lynkoblingen (1) ind.
- 2) Før hjulet ind på bagakslen og tryk derefter hjulet helt ind.
- 3) Kontroller, at knappen (1) er helt ude, hvilket betyder, at lynkoblingen er i låst stilling.
- 4) Træk hjulet udad for at **kontrollere, at det sidder fast**.



Fig. 39

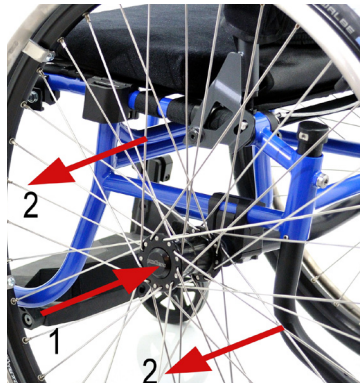


Fig. 40

TRANSPORT

Kørestolens fastspænding i køretøjet (Fig. 41 og 42)

Kørestolen skal altid vende i køretøjets kørselsretning, når brugeren sidder i stolen under transport.

Undtagelsen er, hvis transportkøretøjet er udstyret med en anordning udformet i henhold med Busdirektiv 2001/85/EF, Bilag VII, punkt 3.8.3. Så kan brugeren færdes uden fastgørelsesanordning med kørestolen vendt med ryggen mod kørselsretningen.

Kørestolen skal altid fastgøres i køretøjet i fire punkter

Fastspænding af kørestol

- 1) Spænd remme rundt om rørene ovenfor de to styrehjul, se (Fig. 41).
- 2) Fastgør to remme rundt om bagakslen, se (Fig. 42). BEMÆRK! Sæt ingen metalkroge direkte mod bagakslen.
- 3) Træk kørestolen bagud og tilspænd de bagerste remme ordentligt, så kørestolen fikses og hverken kan bevæge sig fremad eller bagud.
- 4) Hvis kørestolen er udstyret med bremse, skal den bremses.
- 5) Vi anbefaler, at også væltesikringerne klappes ud.
- 6) Kontroller, at alle remme og spænder er ordentligt fastspændt i profilskinnen på gulvet.
- 7) Kontroller, at alle remme og seler er korrekt tilspændt



Fig. 41



Fig. 42

TRANSPORT

Brugerens fastspænding (Fig. 43 og 44)

Hvis brugeren bliver siddende i kørestolen under transporten, anbefaler vi, at kørestolens ryg er i højde med eller over brugerens skuldre.

Brugeren skal være fastspændt i køretøjet med en 3-punktssele. Dette for at minimere risikoen for skader på hoved og brystkasse ved opbremsninger og en eventuel kollision.

Køretøjets sikkerhedssele skal ligge an mod kroppen. Sikkerhedsselel må ikke holdes væk fra kroppen med nogen del af kørestolen. Se (Fig. 43 og 44).

Løst tilbehør på stolen skal fjernes for at mindske risikoen for, at brugeren eller medpassagerer skades.

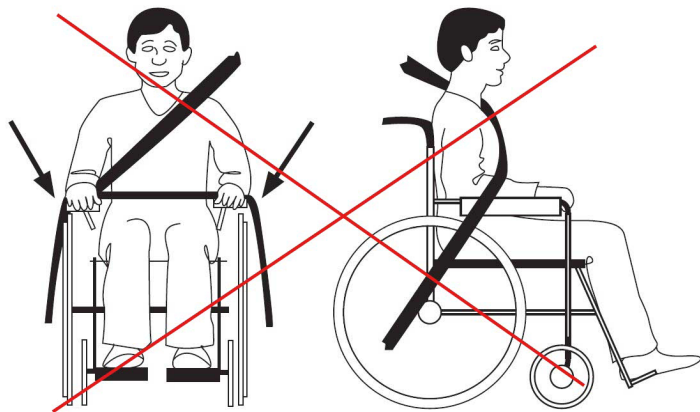


Fig. 43

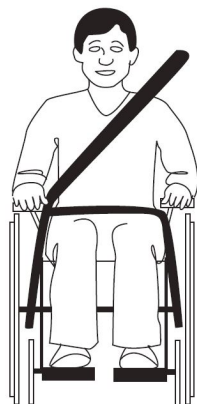


Fig. 44

KOLLISIONSTEST

Panthera Bambino 3 er kollisionstestet og godkendt

Pantheras kørestol Bambino 3 er blevet godkendt til anvendelse ved transport i køretøjer inden for handicaptransporten i henhold til følgende. Vi gør her rede for, hvordan stolen skal fastspændes på en godkendt måde, og hvilke materialer der er anvendt i testene. Følgende kørestolsmodeller og materialer er anvendt ved godkendelse i henhold til nedenstående tests.

Denne protokol er baseret på de resultater, der er fremkommet ved kollisionstest af Pantheras kørestole i henhold til ISO 7176-19:2008, section 5.2. Kollisionstesten er gennemført af:

RISE. Testdato: 30-06-2020.

Panthera Bambino 3:

Fastspændingsanordning: Unwin Sys01

Brugersele: Unwin Ocr02

Testdukke: Hybrid III dukke (vægt 59 kg)

Kontakt producenten, Handicare, for yderligere information om seler og fastspændingsanordninger.

Kørestolens udførelse ved kollisionstesten

Den stol, Panthera har kollisionstestet, havde ved testen følgende udførelse:

Panthera Bambino 3:

Chassis Bambino 3 komplet, bredde 30

Ryg Bambino 3 komplet, bredde 30, højde 33

Fodplade Bambino 3, bredde 30

Drivhjul std 22" med titandrivring

Høj bremse, fremflyttet

Kørebøjle Bambino 3, bredde 30

Hovedstøtte Bambino 3, bredde 30

Væltesikring,

Sidebeskyttelse Bambino 3

Pude tilpasningsbar, bredde 30, 2,5 cm

Afvigelser fra resultatet kan forekomme, dersom stolene har en anden udførelse. Højden på stolens ryg og montering af kørebøjle med hovedstøtte påvirker resultatet kraftigt.

VEDLIGEHOELDELSE

Din Panthera er bygget sådan, at den er næsten vedligeholdelsesfri. Nogle få dele behøver du dog jævnligt efterse. (Selvfølgelig skal du rengøre og efterse stolen oftere, hvis du anvender den i mere ekstreme miljøer, f.eks. i sand og saltvand.)

Opbevaring

Ved opbevaring af kørestolen i 4 måneder eller mere, skal den placeres i et tørt, varmt rum. Efter opbevaring skal lufttrykket i dækkene og betrækkets tilstand kontrolleres.

Løbende vedligeholdelse

Til den løbende vedligeholdelse behøver du følgende:

- bilshampoo eller lignende.
- affedningsmiddel (for at fjerne fastsiddende fedt og snavs).
- universalolie, for eksempel, CRC 5-56.

En gang om måneden skal du:

• Tørre stolens chassis af med bilshampoo eller opvaskemiddel og en fugtig klud. Ved stærk tilsmudsning kan der anvendes affedningsmiddel. Smør alle bevægelige dele med universalolie, 5-56, efter vask.

• Rengør ved forhjulets fastgørelse i gaflen (mellem hjul og gaffel). Her ansamles ofte hår og støv med mere, hvilket medfører, at lejerne kan tage skade. Løsn hjulbolten med unbrakonøgle 4 mm og tag hjulet af. Rengør derefter afstandsstykkerne, som sidder mellem hjul og gaffel, og tør hjulenes lejer af udvendigt med en klud. Placer en dråbe olie i hvert leje. Monter derefter komponenterne igen.

- Smør drivhjulets aksel. Tag hjulet af og fordel nogle dråber olie over akslen. Hvis du kører i regn, sand, salt og sjap, eller hvis du sjældent tager hjulene af, bør du gøre dette oftere.
- Pump dækkene ved at skrue ventilhætten af og derefter fylde luft i med en egnet ventiladapert for at opnå korrekt dæktryk (se Tekniske Data).
- Kontroller alle skruer og møtrikker, efterspænd dem om nødvendigt.
- Kontroller, at stolen ikke har fået nogen skader. Hvis der er opstået en skade, så kontakt os omgående på Panthera AB.

To gange om året skal du:

- Smøre bevægelige dele i bremsen med nogle dråber olie.
 - Smøre bøsningen ved rygstødets ledpunkt.
 - Smøre bøsningen med nogle dråber olie.
 - Vaske sædebetrækket, rygbetrækket og sædepudens overtræk i vaskemaskine ved 60 °C, når det er nødvendigt.
- Sæt burrebåndene sammen "han" mod "hun" for at undgå, at betrækket rives op af burrene under vask.

Hjælp med service eller reparation

For at få hjælp med service eller reparation kontakter du TA.Service.DK tlf. 56 72 57 77. Instruktioner vedrørende rekonditionering kan downloades fra www.panthera.se

Udskiftning af sliddele (Fig. 45 og 46)

Sliddele som dæk, slanger og styrehjul kan fås fra TA.Service.DK tlf. 56 72 57 77.

Sådan gør du for selv at udskifte dem:

Udskiftning af dæk og slange: (Fig. 45)

- 1) Bestil dele i den rigtige dimension hos TA.Service.DK tlf. 56 72 57 77.
- 2) Demonter drivhjulet ved at trykke knappen til lynkoblingen ind og trække hjulet lige ud.
- 3) Demonter dæk og slange med egnet værktøj. Metoden er den samme som ved udskiftning af dæk og slange på et cykelhjul.
- 4) Monter slange og dæk forsigtigt, så der ikke går hul på slangen. Pump dækket.
- 5) Monter hjulet på kørestolen igen og vær omhyggelig med, at knappen til lynkoblingsnavet hopper ud, så hjulet låses fast i navet. Prøv at trække hjulet udad for at kontrollere, at det sidder fast. Drej hjulet rundt for at se, om dækket er korrekt monteret, og at hjulet er helt rundt.

Udskiftning af styrehjul: (Fig. 46)

QR-link til instruktionsvideo, som også findes på Pantheras hjemmeside

www.panthera/delar/lankhjul/120mm



- 1) Bestil dele i den rigtige dimension hos TA.Service.DK tlf. 56 72 57 77.
- 2) Demonter styrehjulet med unbrakonøgle 4 mm.
- 3) Ved montering af det nye styrehjul skal man holde fast de to bøsninger med tommel- og pegefinger og derefter skubbe styrehjulet ind i noterne på gafflen. Når styrehjul sættes på plads igen efter rengøring eller service, skal det altid kontrolleres, at boltens gevindlåsning (blå, rød eller grøn farve) stadig er intakt, hvilket indikerer tilstrækkelig gevindlåsning. Hvis gevindlåsningen mangler, skal der bestilles en ny bolt eller påføres let gevindlåsning.
- 4) Tilspænd omhyggeligt med unbrakonøgle 4 mm. Kontroller at det løber let.

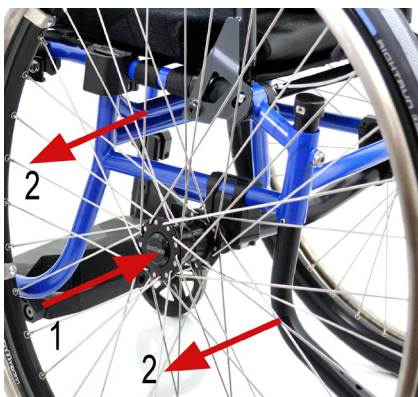


Fig. 45



Fig. 46

GARANTI OG LEVETID

Levetiden for en Panthera afhænger af, hvor stærk slitage stolen udsættes for, og hvor omhyggelig man er med dens vedligeholdelse.

Garanti

Panthera AB yder 5 års fabriksgaranti på kørestolens chassis og 12 måneder på øvrige dele med undtagelse af sliddele.

- Garantien gælder for fejl på produktet, som skyldes konstruktions-, materiale- eller produktionsfejl.
- Garantien gælder IKKE for fejl, der skyldes normal slitage, utilstrækkelig vedligeholdelse, håndteringsfejl, forkert opbevaring, ukorrekt montage fra købers side, ændringer og anvendelse af produkter fra anden leverandør uden skriftlig tilladelse fra Panthera AB, eller forringelse forårsaget af reparationer gennemført på købers foranledning.

Genbrug

Panthera Bambino 3 er egnet til genbrug. Inden kørestolen genbruges, skal den rengøres og desinficeres samt sendes til eftersyn hos en autoriseret forhandler.

MÆRKNING (Fig. 47 og 48)

Kørestolens mærkning sidder foran på chassissets underside.
Se side 3 for forklaring af symboler.



Fig. 47

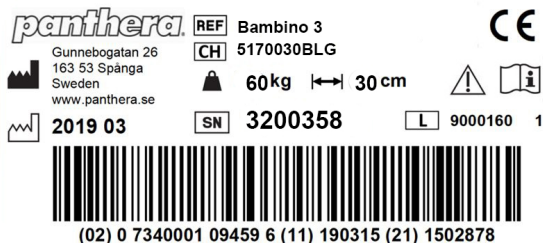


Fig. 48

TEKNISKE DATA

BAMBINO 3				
Siddebredde (cm)	24	27	30	33
Total bredde	52	55	58	61
Total længde	69	69	69	69
Total højde, 22" drivhjul	60-75	60-75	60-75	60-75
Sæde				
Sædevinkel	4°	4°	4°	4°
Sædehøjde bagtil	39	39	39	39
Sædehøjde fortil, 22" drivhjul	41	41	41	41
Sædedybde	25-30	25-30	25-30	25-30
Ryg				
Ryghøjde	20-28 eller 27-35	20-28 eller 27-35	20-28 eller 27-35	20-28 eller 27-35
Rygvinkel bagud-fremad	11,5-(-7,5)°	11,5-(-7,5)°	11,5-(-7,5)°	11,5-(-7,5)°
Drivhjul diameter	20", 22" , 24"	20", 22" , 24"	20", 22" , 24"	20", 22" , 24"
Drivring diameter (mm)	505	505	505	505
Drivhjul cambervinkel	6°	6°	6°	6°
Styrehjul diameter (mm)	120	120	120	120
Mål; Sæde til fodplade (cm)	16-30 Trinløst	16-30 Trinløst	16-30 Trinløst	16-30 Trinløst
Transportmål				
Bredde	37,5	40,5	43,5	46,5
Længde	66	66	66	66
Højde	40	40	40	40
Vægt				
Total (g)*	9764	9992	10220	10448
Transport	5734	5961	6190	6420
Brugervægt (kg)	60	60	60	60
Min. vendediameter (cm)	90	90	90	90
Maks. hældning med bremse	5°	5°	5°	5°
Lufttryk i dæk (bar/kPa)	8 / 800	8 / 800	8 / 800	8 / 800
Materiale: chassis/ryg	Chrommolybdænrør			
Materiale: betræk	Polyurethanovertrukken polyester			
Beklædning og pude er brandtestet iht.:	ISO 7176-16			
Kørestolsklasse	B; indendørs/udendørs			
* Vægte er målt med bremse og væltesikring monteret.				

TEKNISKE DATA

BAMBINO 3 KORT			
Siddebredde (cm)	24	27	
Total bredde	52	55	
Total længde	64	64	
Total højde, 22" drivhjul	60-75	60-75	
Sæde			
Sædevinkel	4°	4°	
Sædehøjde bagtil	39	39	
Sædehøjde fortil, 22" drivhjul	41	41	
Sædedybde	20-25	20-25	
Ryg			
Ryghøjde	20-28 eller 27-35	20-28 eller 27-35	
Rygvinkel bagud-fremad	11,5-(-7,5)°	11,5-(-7,5)°	
Drivhjul diameter	20", 22" , 24"	20", 22" , 24"	
Drivring diameter (mm)	505	505	
Drivhjul cambervinkel	6°	6°	
Styrehjul diameter (mm)	120	120	
Mål; Sæde til fodplade (cm)	16-30 Trinløst	16-30 Trinløst	
Transportmål			
Bredde	37,5	40,5	
Længde	61	61	
Højde	40	40	
Vægt			
Total (g)*	9764	9992	
Transport	5734	5960	
Brugervægt (kg)	60	60	
Min. vendediameter (cm)	90	90	
Maks. hældning med bremse	5°	5°	
Lufttryk i dæk (bar/kPa)	8 / 800	8 / 800	
Materiale: chassis/ryg	Chrommolybdænrør		
Materiale: betræk	Polyurethanovertrukken polyester		
Beklædning og pude er brandtestet iht.:	ISO 7176-16		
Kørestolsklasse	B; indendørs/udendørs		
* Vægte er målt med bremse og væltesikring monteret.			

panthera®



CE

Panthera AB, Gunnebogatan 26, 163 53 Spånga, Sverige
+46 87 61 50 40, www.panthera.se, panthera@panthera.se